

SOERAKARTASCHE-COURANT

NIEUWS- en ADVERTENTIE-BLAD.

Uitsluitend Agent voor Europa E. ELSBACH (107 Rue Ordener) te Parijs.

Abonnementsprijs f 7.50 per halfjaar bij vooruitbetaling.

De *Soerakartasche Courant* verschijnt driemaal's weeks: **Dinsdags, Donderdags en Zaterdags**, uitgezonderd feestdagen.

Advertentiekosten behalve het zegel voor elke 10 woorden voor 2 plaatsingen f 1.— elke volgende plaatsing de helft.

Inzending der Advertentiën tot op den dag der uitgave vóór 10 uur.

Een Oordeel over de Indische Pers

In de »Brieven uit de Oost» door *Peripateticus* (*) vinden wij een oordeel over de indische pers van tien jaren her, dat wij niet zóó bekend achten, dan dat het der moeite niet waard zou zijn er hier het volgende aan te ontleenen.

Onnoodig te zeggen dat we met den heer *Peripateticus* in het geheel niet één lijn trekken, althans niet op ieder punt zijner (gansch niet nalsche) kritiek en het is meer bij wijze van curiositeit dat we 's mans geschied hier opduikelen,—omdat het een overzicht geeft (famelijk eenzijdig, 't is waar) van de organen der toenmalige indische pers, eene herinnering aan wat was, vóór tien jaren.

Gebrek aan publiciteit, zoo vangt de schrijver aan, is hier niet, want op de 35000 Europeanen vindt ge tien couranten en naar dien maatstaf zouden er in Nederland meer dan duizend moeten zijn.

Te Batavia heeft de heer van Daalen den heer Huet bij de Java Bode vervangen en zal deze laatste tegen April een Algemeen Dagblad van N. I. gaan redigeeren, niet met een lid der Commune tot chef der drukkerij, zooals men dit op geestige wijze der wereld poogde diets te maken.

Van de bladen aldaar heeft de Java Bode de oudste brieven en de meeste abonnés. Men schrijft dit aan den heer van Gennep toe, wien Huet opvolgde. Feitelijk bracht van Gennep den Java Bode op zekere hoogte; maar toen de groote trom geroerd werd over de vrije passage, die de heer Huet van het Nederlandsch ministerie verkreeg, welk lawaai Lion begon en dat tot nu toe (1874) wordt voortgezet door zijne geestverwanten, zooals zijne imitators zich noemen, nam in het begin het aantal abonnés aanmerkelijk af.

Doch door Huet's talent kwam daarin weldra staking.

Over die vrije passage heeft men schande en wraak geschreeuwd, allerlei invectieven heeft men er tot torenhoogte op gebouwd. Maar waarom heeft men tegenover eene ongunstige beoordeeling niet laten uitkomen, dat een erkend uitstekend litterator en scherpzinnig criticus, die zich bewust is wat hij met zijne pen vermag en vermeent dat de toon die verschil-

(*) *Peripateticus* waren de aanhangers der leer van Aristoteles, die gewoon was al wandelende zijnen leerlingen onderwijs te geven.

Feuilleton.

BISMARCK THUIS.

Steeds heeft het publiek, zegt A. Berthold in Schorer's *Familienblatt*, waar het beroemde mannen gold, niet enkel belang gesteld in hunne handelingen in openbare aangelegenheden maar ook meer in het bijzonder voor hun huiselijk leven; men wilde weten hoe groote mannen leven, hoe zij eten en drinken en hoe zij in den omgang met hunne huisgenooten zijn.

Dat die belangstelling bepaaldelijk ten opzichte van vorst Bismarck zeer groot is, is zeer verklaarbaar en daarom is het hoogst zonde dat daaromtrent tot nog toe zoo weinig bekend is geworden.

Er is echter eene eenvoudige oplossing voor dit raadsel en wel deze, dat het paleis van den kanselier in de Wilhelmstrasse hermetisch voor de buitenwereld is afgesloten. De toegang tot den tuin vóór het gebouw wordt aan iedereen ontzegd, in het paviljoen van dien tuin zijn dag en nacht vier politie-ambtenaren in burgerkleedoren in dienst en bovendien wordt er stipt op gelet dat noch de dienstboden, noch personen die in de woning verkeerden, iets openbaar maken wat huiselijke aangelegenheden betreft.

Deze afzondering kan niet aan een gril en even-

lende indische bladen aanslaan zowel als hun inhoud een mauvais genre vertegenwoordigen en daardoor het gezag der Nederlanders in deze gewesten schaden—zonder gewetensbezwaar eene subsidie van den lande mag aannemen, als hij van oordeel is door voorbeeld en kritiek op die bladen te kunnen influenceeren en aldus de handhaving en bevestiging van het Gouvernement te kunnen van dienst zijn?

Maar dergelijke opvatting zou in de kraam zijner tegenstanders niet te pas komen.

Zij hebben twee handvatsels gevonden aan Huet en die laten zij niet los: de vrije passage en Lidewijde, om beurten of tegelijk rukken zij daaraan met kracht en zoo zij daarmee voortgaan, zouden Huet's collega's wel eens onverwachts kunnen omtuimelen en dan zullen zij niets meer hebben om zich aan omhoog te trekken.

Huet wordt gerekend de conservatieve partij te vertegenwoordigen, doch hij ijvert tegen een batig saldo, terwijl van andere redacteurs sommigen tegen de afschaffing der rotanstraf zijn, doch heeten zij zeer liberaal.

Men moet dus hier minder op de vlag dan op de lading letten.

Behalve de Java Bode heeft Batavia het Bataviaasch Handelsblad, waarin advocaat Hoek hoofdartikel schrijft, die meestal praktische of lokale belangen tot onderwerpen hebben—en de »Indier», vroeger Nieuw Bataviaasch Handelsblad, onder redactie van de heeren van Lier en Zeehandelaar, twee Israëlieten.

De heer van Lier schrijft meer kalm en bezadigd dan mooi; stijl heeft hij weinig of niet. Doch laat men zijne talrijke gemeenplaatsen en stopwoorden weg, dan is zijn redeneertrant duidelijk en logisch genoeg.

Het officieel orgaan, de *Javasche Courant*, dateert reeds van 1810, doch heette toen »Bataviaasche Koloniale Courant» en onder het Britsche tusschenbestuur »Government Gazette.» In 1816 werd zij weder Bataviaasche Courant gedoopt en in 1828 *Javasche Courant*.

Zij mag niet beschouwd worden als het vervolg der »Bataviaasche Nouvelles», die alleen bestond van 1744—46, daar in den tusschentijd (1746—1810) geen officieel orgaan meer verscheen.

Te Samarang heeft men twee bladen, vooreerst de Samarangsche Courant onder redactie van den heer Gramberg, gewezen secretaris van Timor, schrijver van het boek »Modjopahit», iemand van wien het publiek meer verwachting had als dagbladredacteur dan hij tot heden verwezenlijkt heeft.

min aan overdreven vrees worden toegeschreven; de maatregel is eenvoudig genomen om den vorst rust te verschaffen, aangezien hij voor uitvindere, personen die zich in benarde omstandigheden bevinden, lieden die voordeelen van den Staat hopen te trekken, krankzinnigen, onbescheidenen, menschen die processen verloren hebben en recht in het hoogste ressort zoeken, kortom voor duizenden in het eigen en het buitenland de ultima ratio is. Het is een feit, dat in de particuliere kanselarij des vorsten dooreengenomen dagelijks twee brieven van krankzinnigen ontvangen worden en dat honderden schriftelijke verzoeken tot den vorst worden gericht die aan het gezond verstand der afzenders doen twijfelen; tijd en gezondheid van den Rijkskanselier zouden dus noodeloos worden opgeofferd wanneer hij noodzaak was iedereen te woord te staan.

De huishouding van vorst Bismarck is niet op grooter en rijker schaal ingericht dan die van een eenvoudig land-edelman in Pommeren; het getal dienstboden is zeer klein en bestaat uit een koetsier, een kamerdienaar, een palfrenier, een portier, verscheidene vrouwelijke dienstboden en het overige noodige huis- en keuken-personeel. Zij zijn allen oude en getrouwe gedienden, die zeer aan de vorstelijke familie gehecht zijn. De vorst, de vorstin en graaf Wilhelm, die met het Engelsche verkleinwoord »Bill» wordt aangeduid, vormen den kring der familie; graaf Herbert die zich vaak uit het buitenland naar Berlijn begeeft, kan echter niet als een eigenlijk huisgenoot worden beschouwd.

Verder de Locomotief onder redactie van den heer I. C. (*) van Kesteren, die tevens drukker, uitgever en toekouder is onder de firma de Groot Kolf & Co. Volgens gepubliceerde opgave van de uitgevers heeft dat blad meer dan 1700 abonnés.

Die talrijkheid heeft het te danken aan de veelvuldige plaatselijke nieuwtjes, die dat blad het eerst en het meest van heinde en ver bij een weet te krijgen.

Haar voornaamste doel schijnt het opsporen en publiceren van handelingen, die door ambtenaren gepleegd en niet in den haak zijn. De redactie zit echter te Samarang en kan moeielijk zelf nagaan wat er b. v. op Atoepoepe gebeurt. Nu is het voor tegenspraak niet ontvankelijk dat een gedeelte van het publiek niet publiceert omdat het daartoe niet bij machte is, een ander deel omdat het daartoe te onverschillig is, nog een ander omdat het zulks niet oorbaar acht en een vierde, omdat het schadelijk zou kunnen zijn voor zijne belangen.

Van hen die publiceren doet weder een deel zulks, om het genoegen te hebben van zijne letters gedrukt te zien, een ander om den goeden gang van zaken te bevorderen, een derde om zijne grieven te luchten, zijn haat te koelen of zijn tegenstanders een kool te stoven.

Tot deze laatste categorie behooren bijna uitsluitend zij, die de handelingen van ambtenaren beoordeelen.

Nu sluit animositeit wel geen waarheid uit, maar leidt toch licht tot overdrijving en inmenging van personaliteiten en voorts tot het aanslaan van een toon, die te heftig of te krenkend is.

In dergelijke kritiek heeft de Locomotief zich een zekeren naam verworven en den wensch doen ontstaan dat van regeeringswege ieder in een dagblad aangevallen ambtenaar stilzwijgend gemachtigd wordt om zich in datzelfde blad te verdedigen en tweedens, dat ieder aanvaller dergelijke stukken teekent, ten einde uit de drijfveeren een deel van de vertrouwbaarheid moge blijken.

Hoe nadeelig overigens dat onophoudelijk in algemeenen zin op eene vernederende wijze bespreken van de Indische en Nederlandsche Regeering werkt op de voorname indische hoofden, die zich de bladen laten vertalen of ze zelf lezen, behoeft geen betoog en het einde zal den last dragen.

(*) Moet zijn: C. E.

In den laatsten tijd kan ook professor Schweninge min of meer tot de huisgenooten worden gerekend; deze heer woont in de Königgrätzerstrasse 9 en heeft een eigen sleutel van de achterdeur van het park van den kanselier; de vorstin is hem zoo dankbaar dat hij haren gemaal nagenoeg van den d of heeft gereid, dat zij nog steeds niet heeft willen toestaan dat de ongewilde professor eene eigene huishouding opzette; wanneer hij eens niet aan tafel verschijnt, dan wordt er onmiddellijk eene boodschap tot hem gezonden met de vraag waarom hij niet komt dineeren. Het diner is steeds vrij eenvoudig en de gerichten zijn minder kostbaar en minder talrijk dan bij ontelbare andere Berlijnsche families.

De vorst die vroeger steeds zeer laat en eigenlijk eerst tegen den middag opstond en dan tot laat in den nacht zat te werken en soms eerst bij het aanbreeken van den dag naar bed ging, heeft zich op raad van zijn geneesheer aan eene meer ordeelkundige verdeling van slaap en arbeid moeten onderwerpen; het is niet mogelijk om te beschrijven wat en hoeveel hij iederden dag arbeidt en juist personen in zijne onmiddellijke omgeving kunnen er zich geen begrip van vormen dat één enkel persoon zich zoo bij voortdurend aan hoogst vermoeiende bezigheid kan blijven wijden.

Bismarck staat des morgens vroeg op en maakt dan eene wandeling door het park dat prachtige en zeer oude boonen rijk is, die ten deele door ijzerstangen moeten worden gesteund om het gevaar van omvallen te voorkomen; op die wandeling volgt hij

Te Soerabaja verschijnen twee nieuwsbladen de Soerabaja Courant en het Soer. Handelsblad.

De eerste wordt geredigeerd door den heer van den Gheyn, gewezen onderofficier en de clown van de Indische redacteurs.

Zijn opgeschreefde schrijfrant, zijn zucht om de eenvoudigste zaken in hoogdravende woorden medetedeelen, zijn militaire blague en soldateske snoeverijen, waaraan zijn blad zijn inhoud te danken heeft, geven voortdurend stof tot lachen en in dat opzicht heeft het een zeer gunstigen invloed.

Het andere blad heeft geen bekenden redacteur op het oogblik. Het werd vroeger geredigeerd door den heer Elberg, die thans bij de Locomotief werkzaam is. Men vindt in die courant vele leaders, waarin algemeene staathuishoudkundige belangen of vraagstukken op degelijke wijze worden behandeld.

Te Pasoeroean verschenen vroeger eveneens twee bladen, maar een daarvan is sedert gesupprimeerd en is het »Handelsblad voor Pasoeroean en Omstreken» overgebleven.

Te Makassar verschijnt een miniaturbladje, dat weinig anders dan advertenties en een enkele keer een oorspronkelijk drama bevat, het laatste door den redacteur daarin geplaatst als feuilleton en spelende tijdens de kruistochten.

Eindelijk heeft Padang twee dagbladen, het een geredigeerd door den heer Chatelin, gewezen militair, het andere door mr. van Bosse.

Het militair element is dus in de indische journalistiek nog al ruim vertegenwoordigd.

Met de bladen, die voor inlanders in eene inlandsche taal geschreven worden, heeft het nooit al te goed willen vloten. Op Sumatra zijn er successievelijk verzezen en te niet gegaan. Te Batavia was men niet voorspoediger. Alleen de »Slompret Melajoe» te Samarang, de »Bintang Timor» te Soerabaja, beiden in conventioneel maleisch en de »Bromartani» te Solo in het Javaansch houden zich reeds sedert eenige jaren staande.

Voor iemand, die een weinig aan Indische taalstudie gedaan heeft, is dat conventioneel maleisch een gruwelijk abracadabra en zeker is daarin betrekkelijk veel te verbeteren, zonder daarom noodig te hebben om in de zuivere taal, zooals die in een gedeelte van Sumatra, op Riouw, Malakka, Djohor en elders gevonden wordt, die bladen op te stellen, een taal die op Java alleen bij uitzondering wordt verstaan.

Wordt vervolgd.

een bepaalden weg en wel den zoogenaamden »Kanzlersteg», waar hij bevrijd is voor alle onbescheiden blikken. Op die wandelingen toch werd hij vroeger door nieuwsgierigen lastig gevallen, want uit eene woning, die thans tot het paleis behoort, waar vreemdelingen vensters hadden gehoord, werden zijne gangen met tooneel- en verrekijkers gevolgd; de kanselier maakte aan dit ongerief een einde door reusachtig groote zeilen aan hooge masten te doen bevestigen waardoor het gezicht in den tuin belet werd.

Wanneer de vorst de wandeling gaat maken, deelt hij zulks den portier mede en dit is een bewijs dat hij voor niemand te spreken is; worden ambtenaren of personen die in elk geval moeten worden toegelaten verwacht, dan laat de portier hen naar den tuin gaan en de gesprekken worden dan al rondwandellende, gevoerd.

De vorst is een groot vriend der vrije natuur en de plek van het park, die onder de ramen van zijn schrijfkamer ligt, moet zooveel mogelijk in den oorspronkelijken toestand blijven; slechts een enkel deel met bloemen wordt steeds met de bloemen die het jaargetijde oplevert, gevuld; aan het vertrek waarin Bismarck werkt, grenst eene oranjerie, waar hij nu en dan eenige minuten heen en weder loopt.

Boven de schrijfkamer is een platform, dat gelijktijdig als balkon van het vertrek der vorstin dienst doet en van daar geleidt een ijzeren trap onmiddellijk in den tuin; in den loop van den voormiddag begeeft de vorstin zich vaak naar beneden en gaat, door de oranjerie, naar het vertrek van haren echt-

Gezondheid voor iedereen.
Holloway's Zalf en Pillen
DE PILLEN

Zuiveren het bloed en herstellen alle ongeregelde van de

lever, maag, lieren en ingewanden.

Zij geven kracht en gezondheid weder aan verzwakte Gestellen, en zijn onwaardebaar ter genezing van alle Kwalen eigen aan het vrouwelijk geslacht, onverschillig van welken leeftijd. En onbetaalbaar voor Kinderen van welken ouderdom.

DE ZALF

Is een onfeilbaar geneesmiddel voor kwade Beenen, zwerende Borsten, verouderde Wonden, Zweren en Etterbullen. Het is beroemd ter genezing van Jicht Rhumatiek, en onvergelykbaar voor Aamborstigheid **Keelpijn, bronchitis, verkoudheid en hoest.**

Ter genezing van Kliergezwellen en alle soorten van Huidziekten heeft zij geen mededinger en geneest betooverend, saamgetrokken en stijve Gewrichten. Alleen bereid in Professor HOLLOWAY'S Etablissement, 78, New Oxford street, London voorheen **533 Oxford street,**

En worden verkocht in Potten en Doozen van 4s. 1/4d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s., en 33s. en verkrijgbaar bij alle medicijnen-verkoopters door de eheele wereld. Koopers gelieven het Etiquet van edere Doos en Pot te onderzoeken. Indien het adres, 533, Oxford Street, re niet staat, zoo is het bedrog

(130)

AGENTSCHAP SOERAKARTA.
der Bataviasche Zee- en Brand-Assurantie Maatschappij.

De ondergeteekende sluit verzekeringen tegen brandgevaar, op de gebruikelijke voorwaarden.

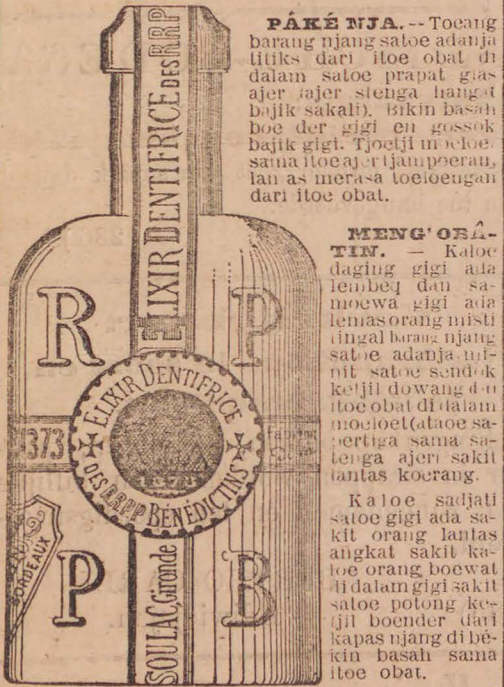
(14)

A. MACHIELSE.



TANDWATER
TANDPOEDER
15 MEDAILLEN
Goud, Zilver, Brons
Wordt overal verkocht.

OBAT PER BÉKIN KOEWAT dan BAJIK GIGI ELIXIR DARI TOEAN TOEAN PENDITA BENEDICTIEN nama Obat "OLIVÉTAINS"



Itoe obat gossok gigi per bekín koewat dan bajik gigi dari toean-toean pendita Benedictien ada bekín sama, sama djoega bekínan, kring bajik sakalí dan bekín aloes. Na itoe dia, dia ada sama djoega roepa kaja obat Elixir dan orang boleh páké sama sakalí

ORANG NJANG POENJA: Toean SEGUIN, 3, Rue Huguerie, BORDEAUX

BECKER & Co. SOERABAIJA.
WERKTUIGKUNDIGEN.

Handelaren in machinerieën en fabrieksbe-noodigheden.

HEBBEN IN VOORRAAD:

Een groote partij **L, T, L** en **Balk-tijzer** in alle afmetingen.

Staaft en plaatijzer van alle dikten, waarbij van 6' X 2' X 1/4" en 1/2"

Staaft en plaatkoper en Koperdraad.

Groote—sorteering—**Moerbouten** en **Klinknagels.**

Koperen Kranen

en **Stoomafsluiters.**

India rubber van af 1/4" tot en met 1" dik.

Gaspijpen met hulpstukken tot en met 4"

Geklonken pijpen tot 12" diameter geperst op 10-Atmosphenen.

Prima kwaliteit **Engelsche drijfrie-men**, enkel en dubbel.

Hand, Centrifugaal, Stoom-pompen en Brandspuiten.

Snijgereedschap voor gas en **Withworthdraad.**

Alle soorten **Verfwaren.**

Boor en Ponsmachines, Draai-en Schaafbanken.

Stoommachines netketels op een **fundatieplaat.**

Kiezelguhr compositie, de beste bekleding tegen warmte-uitstraling.

Dinas Cristall, een nieuw soort **vuurklei.** Van welke laatste artikelen zij eenige agenten voor Java zijn.

Verder **alle artikelen, benoodigd voor landelijke ondernemingen.**

Hunne zaak op grooten omzet gebaseerd zijn de, hebben zij hunne prijzen zeer billijk en beneden concurrentie gesteld.

Gaarze belasten zij zich met toezicht hou-den op aanmaak van **Machinerieën en reparaties** daarvan, en nemen **bestel-lingen** aan op diverse werktuigen. (90)

(130)

INDISCHE BODEGA
Directe aanvoeren
VAN
Spaansche en Portugeesche
WIJNEN.
N. B. van af heden ook verkrijgbaar:
MOSCATEL.

Witte en Roode Port f 15.— per
Malaga, Muscatel en Vino Dulce, 13.50 f 12 fl
Pale-, Gold- en Dry-Sherry „12.—/12cont.

Eenige agenten voor Solo
THOOF & KALFF

Amsterdamsche Apotheek
Poeder tegen miltvuur
f 1.50 per pond. (311)*

Nederl. Indische Levensverzekering

EN

Lijfrente Maatschappij
TE BATAVIA.

Inlichtingen omtrent verzekeringen b. v. Kapitaal bij overlijden, Immer-trekkende verze-kering;—ook omtrent die volgens het onlangs aangenomen **VERLAAGD** tarief voor **WEE-ZENFONDS**, worden gaarne verstrekt door

den Agent te Soerakarta
J. H. VAN OMMEREN.

(17)
THOOF & KALFF— Soerakarta.
leveren op aanvraag dadelijk
Schijfschietregisters en **Afstandsbe-palingen**, afzonderlijk gebonden.
Gedrukte Aanteekeningboekjes.
Naamlijsten.
Kleedinglijsten.
Strafboeken.
Menageboeken met sterkte Register.
Proces-Verbaal. Getuigen Verhooren.
Beklaagden Verhooren.
Venduverantwoordingen, enz. enz. (4)

Verkrijgbaar
Etappe-Kaart van Java
Topograph.Kaart van Soerakarta
Id. > Djokjakarta
Prachtalbums
Merk-en stempelinkt
Rundschrift pennen
Prachtbijbel Gustave Doré
Balboekjes
Goupil-gravures
Ivoren duimstokken
Perry-scharen
Biscuit beeldjes
Orillon passers
Honderdjarige almanakken
Sigaretten papier
Faber's boodschapleitjes
Enz.
(3) **THOOF & KALFF.**

Amsterdamsche Apotheek.
Soerakarta.
Bayrum. Alcoholisch wasch-water.
(101) **MACHIELSE.**

Amsterdamsche Apotheek
SOERAKARTA.
Eenig depôt voor Soerakarta van
Kaapsche Wijnen.
(25) **A. MACHIELSE.**

Amsterdamsche Apotheek
Soerakarta.
Glykoline, middel tegen de hoest in 1/4 en 1/2 fleschjes à f 4.— en f 2.—
Migraine Stiften f 2.— per stuk.
356 **A. MACHIELSE.**

BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ
„de Oosterling,”
EN
BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ
„Veritas.”
Bij het Agentschap dezer Maatschap-pijen bestaat, op zeer aannemelijke voor-waarden, gelegenheid tot verzekering tegen brandgevaar, van alle soorten **Ge-bouwen en Goederen.**
De Agent te Soerakarta,
(16) **J. H. VAN OMMEREN.**

Steeds voorhanden:
POSTARIEVEN.
TELEGRAAFARIEVEN voor 3 kringen be-rekend tot 200 woorden.
TARIEVEN voor KOELIELOONEN buiten de lijn.
(6) **THOOF & KALFF.**

Verkrijgbaar
bij **THOOF & KALFF**
blanco aanvragen tot geleide-billet voor vervoer van koffij, met ontvangstbewijs voor koffij-sjpas. (193)

Verkrijgbaar
bij
THOOF & KALFF.
Avonturen
van
Baron von Münchhausen
(in het Javaansch)
Prijs f 5.— franco per post f 5,50.
(82)

Amsterdamsche Apotheek.
Ontvangen:
Keatings Cough Lozenges.
Middel tegen de hoest.
(105) **MACHIELSE.**

Amsterdamsche Apotheek.
Ontvangen
ROODE KRUIS PILLEN
EN
SIROP van Dr. ZED.
(28) **A. MACHIELSE.**

Amsterdamsche Apotheek.
Eenig Agentuur voor Soerakarta voor zoo gunstig bekende **WIJNEN:**
Merk **PLATON & Co. Batavia.**
(70) **A. MACHIELSE.**

Verkrijgbaar
BIJ
Thoof & Kalff—Soerakarta
PAPIEREN IN DIVERSE SOORTEN.
ENVELOPPEN.
KANTOORBENODIGDHEDEN.
INKTEN, IN ZEER VELE SOORTEN.
PRACHTALBUMS.
DIVERSE SPELLEN, enz. enz. (5)

THOOF & KALFF— Soerakarta
bevelen zich beleefdlijk aan voor hunne
Drukkerij en Binderij
en
HANDEL
in Papier-, Schrijf- en Kantoorbehoefien.
Spoedige bediening en nette aflevering ge-garandeerd.
PRIJSCOURANTEN worden steeds gratis verstrekt.
(7)

Stellen zich verantwoordelijk voor de wet
DE UITGEVERS.
Sneldruk—**THOOF & KALFF**— Soerakarta.

Het Huis D. HUTINET
PARIJS 18, Avenue Parmentier, 18 PARIJS
Bekroond op alle Tentoonstellingen, en laatst met de Zilveren Medaille op de Tentoonstelling te Amsterdam 1883
Het belangrijkste huis van Europa voor: **MENUS voor DINERS, VISITEKAARTJES, BALKARTJES, KAARTJES IN BLADEN, CHROMO KAARTJES, KALENDERS.**
Dit huis maakt zelve alle **Photographie artikelen, Drooge Platen, Chemische Producten, Kaarten, Bakken** (porceleinen), **Appareils instantanés** en anderen.
Bestellingen verzegeld van dekking op Europa te zenden aan mijn vertegenwoordiger hieronder vermeld, of aan mijn huis.
BELANGRIJKE OPMERKING Ch. D. of mijnen naam.
Alle Artikelen van mijn Huis dragen mijn **Fabriekmerk** **Ch. D.** of mijnen naam.
Monsters en Catalogussen te verkrijgen bij **VOGEL VAN DER HEYDEN & Co, Soerakarta.**